



AHK

Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

Jurídico & Fiscal

Newsletter

Edição Especial | 2024

Abreu:
advogados

ANTAS
DA CUNHA
E CIJA

**Sönke
Friedl**

JPAB | José Pedro
AGUIAR-BRANCO
Advogados

JPC
J. PEREIRA DA CRUZ
1949

MLL-ADVOGADOS
Marco Lacombes Leitão

M L **MORAIS LEITÃO**
GALVÃO TELES, SOARES DA SILVA
& ASSOCIADOS

**PL
MJ** Transformative
Legal Experts

VEIGA
RECHTSANWALTSKANZLEI

vpsm&associados
Sociedade de Advogados, R.L.

YOLANDA BUSSE
OEHEN MENDES
& ASSOCIADOS





AHK

Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã



2024

annual partner

diamond



mainvision
YOUR EVENT PARTNER

SIEMENS



S+

SCHMITT+SOHN
ELEVADORES

platinum



ALBUQUERQUE & ALMEIDA
LAWYERS



GROZ-BECKERT®



GARCIA GARCIA
DESIGN & BUILD

gold



MERCK

WÜRTH

DB SCHENKER



SIVA
member of
PORSCHE HOLDING

COMMERZBANK



**FRESENIUS
KABI**

**Boehringer
Ingelheim**



silver



BOSCH
Tecnologia para a vida

Lufthansa LGSP
Lufthansa Ground Services Portugal

Deutsche Bank

FUCHS

PLM

Footprint Consulting
YOU COMPARE. WE CERTIFY.

**SEW
EURODRIVE**

Mercedes-Benz .iO

MERKUR

**KIRCHHOFF
AUTOMOTIVE**

Job Impulse

**M. MORAIS LEITÃO
GALVÃO YELLES, SOARES DA SILVA
& ASSOCIADOS**

BDO

**BÖLLINGHAUS
STEEL**

TeamViewer



pre zero

BASF
We create chemistry

SCHUNK

Supported by:
Federal Ministry
for Economic Affairs
and Climate Action

on the basis of a decision
by the German Bundestag

ÍNDICE

- 4 | **Portugal:** Abreu Advogados

 - 5 | **Portugal:** Antas da Cunha ECIJA, SL

 - 6 | **Alemanha:** Sönke Friedl

 - 7 | **Portugal:** José Pedro Aguiar-Branco Advogados (JPAB)

 - 8 | **Portugal:** J. Pereira da Cruz

 - 9 | **Portugal:** MLL Advogados

 - 10 | **Portugal:** Morais Leitão

 - 11 | **Portugal:** PLMJ

 - 12 | **Alemanha:** Veiga Rechtsanwaltskanzlei

 - 13 | **Portugal:** VPSM Sociedade de Advogados

 - 14 | **Portugal:** YBOM ADVOGADOS
-

**AHK**Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

ABREU ADVOGADOS

Portugal

A Abreu Advogados é uma das quatro maiores sociedades de advogados independentes com mais de 30 anos de experiência no mercado português, prestando assessoria nos setores e indústrias do futuro. Como sociedade de advogados full-service, a Abreu é reconhecida, pelo The Lawyer European 100, como a 6ª firma com maior crescimento na Europa, apresentando um crescimento de 66% em 5 anos.

Com escritórios em Lisboa, no Porto e no Funchal, conta com uma equipa composta por mais de 250 advogados e mais de 340 profissionais que trabalham com as mais prestigiadas sociedades de advogados internacionais em projetos transfronteiriços.

Como sociedade de advogados full-service, a Abreu Advogados atrai continuamente oportunidades estratégicas para os seus clientes em áreas chave como Corporate e M&A, Fiscal, Contencioso e Concorrência. A Abreu Advogados investe em equipas multidisciplinares, sem fronteiras, que lidam com transações cada vez mais complexas, derrubando barreiras e modelos estabelecidos, apresentando uma abordagem orientada para o negócio e soluções rentáveis, antecipando as necessidades dos seus clientes.

Em Portugal ou internacionalmente, os clientes escolhem a Abreu para assessorar transações internacionais em países africanos de língua oficial portuguesa, particularmente em Angola e Moçambique.

A Abreu conta com onze desks internacionais, em parceria ou em joint office, com as mais prestigiadas sociedades de advogados locais, com equipas multidisciplinares, que prestam serviços de assessoria na Alemanha, Angola, Brasil, Cabo Verde, China, Guiné-Bissau, Espanha, França, Itália, Moçambique e Timor-Leste.

Em resposta ao crescente interesse de cidadãos e empresas germanófonas em investir ou residir em Portugal, e também à maior procura pelos mercados de língua alemã por parte de investidores nacionais, a equipa da Abreu German Desk desenvolve, diariamente, um conjunto de serviços especializados, inteiramente na língua alemã, personalizados e adaptados às necessidades de cada cliente, acompanhando-o em todas as fases do processo de entrada e investimento nestes mercados.

A German Desk Abreu oferece um completo conjunto de serviços de consultoria jurídica nas áreas dos RNH, sustentabilidade, direito do trabalho, fiscal ou imobiliário, societário e de M&A, entre outros. Uma equipa multidisciplinar desenhada de acordo com os desafios com experiência alargada em especial nos setores da indústria transformadora, automóvel e tecnologias de informação.

Através da rede Abreu Internacional, a German Desk assessoria também empresas ou particulares que queiram investir em países parceiros, como Angola, Moçambique ou Guiné-Bissau.

Com uma ligação próxima às equipas das embaixadas e consulados dos vários países, a Abreu German Desk é composta por:

- Pedro Pessanha
Sócio Coordenador
- Hugo Teixeira
Sócio Coordenador
- Diogo Pessanha
Sócio contratado e membro da comissão de arbitragem da Câmara de Comércio e Indústria Luso-Alemã
- Ana Sofia Batista
Sócia
- Rodrigo Formigal
Sócio
- Guilherme Mata da Silva
Advogado Principal
- Benedita Pessanha
Associada Sénior
- Sara Ferraz Mendonça
Associada Sénior
- Maria Eduarda Borges
Associada Sénior
- Manuel Santiago
Associado
- Catarina Mata
Associada

**Hugo Teixeira**
Sócio

hugo.teixeira@abreuadvogados.com

**Pedro Pessanha**
Sócio

pedro.pessanha@abreuadvogados.com

**Diogo Pessanha**
Sócio Contratado

diogo.pessanha@abreuadvogados.com

Abreu:
advogados

**AHK**Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

1948-2018

**Fernando
Antas da
Cunha****Henrique
Moser****Pedro da
Quitéria Faria****João Carlos
Teixeira****Joana Cunha
d'Almeida****João de
Moraes Vaz****Nuno da
Silva Vieira****Amílcar
Silva****Alexandra
Mota Gomes****Odete
Sousa
Pereira****Patrícia
Paias****Ana
Bastos****José Luís
Cruz Vilaça****Paulo
Morgado****João
Magalhães
Ramalho****Ricardo
Cardoso****Rui de
Amorim
Mesquita****Jane
Kirkby****Filipa
Conde
Lencastre****Raquel
Ribeiro
Correia****Paulo
Sande****ANTAS
DA CUNHA
ECIJA**

ANTAS DA CUNHA ECIJA

Portugal

A Antas da Cunha ECIJA é uma sociedade de advogados **full service** em Portugal, com especial foco no Direito Digital. Recentemente, a nossa sociedade de advogados tem reforçado várias áreas de prática, consolidando sua posição no mercado jurídico português com mais de 160 profissionais.

Privilegiamos a **comunicação** com o cliente em todos os momentos, sendo a **German Desk** o ponto de contacto com o cliente germânico, no seu idioma e com as particularidades culturais, usos e costumes que diferem da cultura germânica e portuguesa, potenciando o objetivo e negócio do cliente.

Trabalhamos em equipa, de forma criativa e harmoniosa e com as visões e conhecimento das distintas áreas de prática em que nos estruturamos:

- Contencioso e Arbitragem
- **Família, Sucessões e Empresas Familiares**
- Direito do trabalho e da Segurança Social
- **Tecnologia Média e Telecomunicações**
- Direito Imobiliário e Urbanismo
- **Private Clients**
- **Fintech & Regulação financeira**
- Direito Público
- **Direito Fiscal**
- Desporto, Moda e Entretenimento
- **Seguros e Responsabilidade Civil**
- Life Sciences & Healthcare
- **Direito Europeu e da Concorrência**

Uma cultura **comum** que trabalha **apaixonadamente** e em **conjunto** à procura das **soluções** que melhor de adequam aos nossos clientes.

**AHK**Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

SÖNKE FRIEDL

Alemanha

O Dr. Sönke Friedl iniciou a sua carreira como conselheiro jurídico e advogado da Hamburger Hochbahn AG.

A especialização em direito do trabalho determinou o foco essencial da sua atividade jurídica. Ao tratamento de questões individuais e coletivas de direito do trabalho para esta grande empresa regional somam-se 10 anos de experiência profissional na Siemens AG, com funções no departamento jurídico e de recursos humanos, com o foco nas áreas dos contratos internacionais, contratos de gestão e condições contratuais locais em empresas estrangeiras, participando em revisões das empresas Siemens em Itália, Espanha e Portugal, bem como no desenvolvimento de recursos humanos.

O Dr. Friedl prosseguiu então a sua carreira em grandes empresas industriais dos EUA, como a Danaher, a SPX, a IDEX e a Johnson Controls, aprofundando a sua atividade noutros domínios jurídicos – principalmente direito das sociedades/ fusões e aquisições, direito internacional do trabalho, compliance e reestruturações. Em todas as empresas, o Sr. Friedl atuou também como parceiro de negociação das comissões de trabalhadores e prestou acompanhamento jurídico a operações importantes de outsourcing/downsizing, bem como a alterações organizacionais, para além de se ocupar de centenas de processos perante tribunais do trabalho. Os principais interesses e área de trabalho do Dr. Friedl como advogado residem no desenvolvimento do direito do trabalho nas condições do mundo do trabalho globalizado, em particular na sua configuração no âmbito das organizações matriciais internacionais.

Outra área de trabalho do autor reside no direito sucessório, sobretudo na aplicação do regulamento da UE em matéria de sucessões.



Sönke Friedl
Rechtsanwalt

friedl.hr-law@gmx.de

Sönke Friedl

**AHK**Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

JOSÉ PEDRO AGUIAR-BRANCO ADVOGADOS (JPAB)

Portugal

A JPAB – José Pedro Aguiar-Branco Advogados é uma sociedade de advogados full service, com escritórios em Lisboa, no Porto e na Madeira.

Os advogados da JPAB têm mais de 40 anos de experiência e privilegiam uma relação de proximidade com os clientes, o que permite desempenhar um papel fundamental em várias dimensões e desafios, assegurando os seus interesses e ambições com uma visão estratégica orientada para resultados.

A JPAB representa perfis de Clientes diversificados, com destaque para entidades e empresas nacionais e multinacionais de diferentes sectores de atividade, fundos de investimento, family offices, start ups, organizações públicas e clientes privados. A JPAB tem um vasto track-record em termos das operações conduzidas, diversificado pela variedade de sectores económicos abrangidos e global por acompanhar inúmeras transações transfronteiriças.

A JPAB é reconhecida e recomendada pelos principais diretórios internacionais que distinguem as sociedades de advogados que se destacam na prática da advocacia, de acordo com o feedback dos clientes e pares.

A assessoria internacional é uma das atividades core da JPAB. A sociedade pratica uma internacionalização com dois sentidos: de fora para dentro e de dentro para fora.

Assim, a JPAB tem ao seu dispor uma equipa preparada para traçar um retrato fiel do nosso país (em termos jurídico, económicos e empresariais) a clientes estrangeiros que pretendam investir em Portugal. Simultaneamente, está capacitada para conhecer os mercados e as realidades externas onde o investimento nacional é atrativo, estabelecendo contactos privilegiados com parceiros locais para o apoio jurídico local necessário.

A JPAB presta assistência a investidores estrangeiros que pretendam operar em Portugal, aconselhando-os em questões de compliance e licenciamento e fornecendo-lhes análises de risco. A sociedade também os representa perante as autoridades públicas em candidaturas a fundos públicos e presta assistência na redação e revisão de contratos.

A JPAB tem contactos privilegiados com sociedades de advogados “nos quatro cantos do mundo”, com as quais, num espírito de efetiva colaboração, vai trocando solicitações para o acompanhamento dos mais diversos assuntos e clientes com impacto transfronteiriço.

No intuito de reforçar o alcance geográfico da assessoria, a JPAB é a única sociedade de advogados portuguesa membro da Lawyers Associated Worldwide (LAW), uma rede internacional global de escritórios de advogados, com mais de 100 firmas associadas que representam mais de 4.000 advogados individuais em todo o mundo e cuja adesão se processa por convite. A Chambers and Partners has named Lawyers Associated Worldwide a 2024 Band 1 Global Leading Law Firm Network.

Com as sociedades alemãs que integram a LAW (SEITZ; ESCHÉ; BOETTICHER), a JPAB tem uma relação profissional permanente, que constituem também um recurso à disposição dos seus clientes.



Paulo Cutileiro Correia
Advogado, sócio

paulo.cutileiro@jpab.pt



Joana Carneiro
*Advogada especialista em
Direito do Trabalho, sócia*

joana.carneiro@jpab.pt



Luísa Campos Ferreira
*Partner /coordenadora da
área de Direito Fiscal*

luisa.ferreira@jpab.pt



Maria João Dias
Sócia

mariajoao dias@jpab.pt



Gabriela Queiróz
*Advogada especializada
em Comercial e Societário,
Associada Sénior*

gabrielaqueiroz@jpab.pt

JPABJosé Pedro
AGUIAR-BRANCO
Advogados

**AHK**Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

1954-2024

J. PEREIRA DA CRUZ

Portugal

J. Pereira da Cruz, sociedade de consultoria especializada em Propriedade Intelectual (PI), opera no mercado há mais de 75 anos, centrando a sua actividade principal na protecção e gestão estratégica das invenções (patentes, modelos de utilidade e certificados complementares de protecção), dos sinais (marcas, logótipos, denominações de origem e indicações geográficas), das criações estéticas (desenhos ou modelos/designs) e das criações intelectuais (direitos de autor e direitos conexos).

Enquanto empresa especializada em PI, prestamos serviços diferenciados relacionados com estas matérias, nomeadamente no que se refere a domínios, denominações sociais, arbitragem, franchising, transferência de tecnologia, aconselhamento aos inventores, redacção de pedidos de patentes, traduções, pesquisas especializadas, freedom to operate, validação de patentes, pedidos de registo, pesquisas especializadas, averbamentos, transmissões, licenças de direitos, manutenção e vigilância de direitos registados, entre outros.

Estamos devidamente acreditados junto das organizações oficiais de PI para prestar qualquer serviço no âmbito da Propriedade Intelectual, sempre à procura da melhor forma de proteger os ativos intelectuais que os nossos clientes nos confiam.

Para tal, dispomos de uma equipa multidisciplinar com uma sinergia única em Portugal: a colaboração próxima entre especialistas em patentes, AOPs e advogados, devidamente habilitados em todas as matérias que envolvem a PI, tendo como objectivo um resultado ímpar por via da integração técnico-jurídica.

Temos o privilégio e a enorme responsabilidade de representar algumas das mais inovadoras empresas nacionais e internacionais, tanto PME's como grandes empresas, Universidades e Institutos Politécnicos.

Sendo a protecção da criatividade e da inovação um importante fator chave de sucesso,

acreditamos que a relação que estabelecemos com cada um dos nossos clientes deve ser única e baseada na partilha dinâmica de conhecimento, não só para conseguir o melhor resultado possível, como também para apoiar a criação e o desenvolvimento de portefólios que valorizem e potenciem os seus negócios.

Os nossos escritórios em Portugal estão localizados em Lisboa, Porto, Leiria e Vila Real.

Adicionalmente, colaboramos com Agentes Oficiais da Propriedade Industrial em todo o mundo, que nos garantem um acompanhamento de qualidade em qualquer país onde os nossos clientes pretendam ter os seus direitos validados.

Protegemos o que é seu por Direito.



João Pereira da Cruz
Administrador

joaoperuz@jperuz.pt



Filipa Pereira
Agente Oficial da Propriedade Industrial e Consultora em Patentes

filipapereira@jperuz.pt



Tiago Andrade
Mandatário Europeu de Patentes e Agente Oficial da Propriedade Industrial

tiagoandrade@jperuz.pt



Rui Gomes
Mandatário Europeu de Patentes e Agente Oficial da Propriedade Industrial

ruigomes@jperuz.pt

**AHK**Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

MLL ADVOGADOS

Portugal

Situado diante da Faculdade de Direito da Universidade do Porto, o presente Escritório encontra-se próximo dos principais Tribunais, Conservatórias, Serviços de Finanças, Segurança Social e dos Centros de Decisão da Cidade do Porto, sendo que temos uma parceria com um Escritório de Advogados em Coimbra e em Lisboa. Por outro lado, trabalhamos com regularidade com diversos Escritórios de Advogados, de outros países, que nos solicitam os nossos serviços para representarmos os seus clientes e vice-versa. O carácter internacional da MLL ADVOGADOS está ainda espelhado na sua carteira de clientes que, desde sempre, foi também composta (cerca de 50%) por cidadãos e empresas estrangeiros e cidadão portugueses que residem no estrangeiro e que têm relações pontuais ou duradouras com cidadãos ou empresas portuguesas e/ou com o Estado Português.

O relacionamento com os nossos clientes rege-se pela prestação de uma assistência jurídica assente em elevados critérios de qualidade, exigência e rigor. Apesar de prestarmos serviços na generalidade dos ramos do Direito, as áreas específicas, cuja atuação tem sido mais frequente, são a criação de empresas, as questões fiscais associadas - designadamente o IRC e os benefícios fiscais - e a assessoria jurídica na atividade das empresas, a compra de imóveis e as questões fiscais associadas - tais como o IMT, IMI, residência fiscal, IRS e o Estatuto do Residente Não Habitual -, a partilha de heranças, a cobrança de dívidas, o reconhecimento de sentença estrangeiras, a denúncia e o pedido de eliminação de defeitos nos contratos de empreitada, insolvências e reclamações de créditos, interpelações extrajudiciais e participações criminais. Marco Lacomblez Leitão é Advogado desde 2003.

Tem a dupla nacionalidade portuguesa e belga, 50 anos de idade, nascido em Bruxelas e com residência em Portugal desde 1988. É Formador Externo da Universidade do Porto, Membro do Conselho de Administração e Regional Liaison Officer (Porto) da Câmara de Comércio Luso-Belgo-Luxemburguesa, Membro da Câmara de Comércio e Indústria Luso-Alemã, Presidente da Direção do Grupo Coral da Justiça, Membro da Alliance Française de Porto e Membro da Ordem dos Advogados.



Marco Lacomblez Leitão
Advogado

mll@mlladvogados.com

MLL-ADVOGADOS*Marco Lacomblez Leitão*

**AHK**Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

1948-2018

MORAIS LEITÃO

Portugal

A Morais Leitão é uma sociedade de advogados **full service**, independente e com forte vocação internacional. Com **mais de 300 advogados** nos seus escritórios em **Lisboa**, no **Porto** e no **Funchal**, a Morais Leitão presta serviços jurídicos **em todas as áreas do direito português e da União Europeia**, estando envolvida nas mais relevantes transações nacionais e transfronteiriças. É reconhecida como **sociedade de advogados líder** em Portugal pelos principais diretórios internacionais, baseando-se a sua reputação na excelência dos serviços jurídicos prestados e no caráter inovador das soluções apresentadas.

A Morais Leitão acompanha os seus clientes também no resto do **mundo lusófono**, através de sociedades de advogados líderes de mercado em **Angola, Cabo Verde e Moçambique**, pertencentes à rede Morais Leitão Legal Circle; por via da sua parceria com a Mattos Filho, uma das principais sociedades de advogado no **Brasil**; e pelo seu escritório em **Singapura**, que cobre a parte lusófona (Macau) e não lusófona da Ásia. Atinge **alcance global**, sendo o membro exclusivo em Portugal da **Lex Mundi**, a principal associação internacional de sociedades de advogados independentes, presente em mais de 125 países, que garante à Morais Leitão acesso preferencial a mais de 22 000 advogados em todo o mundo. A sua integração nas referidas redes e parcerias internacionais permite-lhe proporcionar aos seus clientes assessoria integrada, através de um único ponto de contacto, nos mais complexos assuntos transfronteiriços.

Aos clientes oriundos de países germanófonos (Alemanha, Áustria e Suíça), a Morais Leitão oferece os serviços de valor acrescentado da sua **German Desk**, uma equipa transversal composta por advogados bilingues com especialização em todas as áreas jurídicas relevantes. A German Desk serve aos clientes de ponto de contacto germanófono e, em função da questão e jurisdição em causa, aconselha-os diretamente ou coordena a sua assessoria por outros recursos especializados internos.

**Philipp Melcher***Sócio, Coordenador da German Desk, Direito da Concorrência e do Controlo de Investimento***José Azevedo Moreira***Associado Coordenador, Coordenador da German Desk, Direito Público, Contratação Pública***Margarida Torres Gama***Sócia, German Desk, Direito Societário, Mergers & Acquisitions, Seguros***Filipa Castanheira de Almeida***Associada Principal, German Desk, Contencioso e Arbitragem, Propriedade Intelectual***Manuel Bragança Santos***Associado, German Desk, Direito Imobiliário***Maria do Carmo Leitmann***Associada, German Desk, Direito Fiscal***Carolina Nagy Correia***Associada, German Desk, Direito Bancário e Financeiro***Tiago da Costa Andrade***Associado, German Desk, Direito Penal e das Contraordenações, Compliance***Diogo Frada Almeida***Associado Principal, German Desk, Direito Societário, Propriedade Intelectual***Luís Pereira Coutinho***Associado, German Desk, Contencioso e Arbitragem***Inês Costa Bastos***Associada, German Desk, Direito Penal e das Contraordenações, Compliance***MORAIS LEITÃO**
GALVÃO TELES, SOARES DA SILVA
& ASSOCIADOS

**AHK**Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

PLMJ

Portugal

PLMJ é um escritório de advogados nacional, independente e líder em Portugal, vocacionado sobretudo para a assessoria jurídica ao setor empresarial e que reúne uma das maiores equipas do país. A sociedade foi constituída há mais de 50 anos e conta atualmente com 313 advogados, dos quais 42 são sócios.

PLMJ é uma sociedade full-service e funciona numa lógica multidisciplinar. A assessoria jurídica pode ser prestada em várias línguas, nomeadamente português, inglês, francês, espanhol e também em alemão.

PLMJ conta com especialistas das mais diversas áreas de prática, nomeadamente:

- **Bancário e Financeiro**
- **Corporate M & A**
- **Europeu e Concorrência**
- **Fiscal**
- **Imobiliário e Turismo**
- **Laboral**
- **Mercado de Capitais**
- **Energia**
- **Propriedade Intelectual**
- **Público**
- **Resolução de Litígios**
- **Sáude e Farmacêutico**
- **Tecnologia, Media e Telecomunicações**

A sociedade está representada em todo o território nacional; para além do escritório de Lisboa, tem também escritórios em Faro e no Porto. Temos também parcerias em Moçambique e Angola.

Neste artigo, gostaríamos de dar especial atenção à German Desk da sociedade: Na PLMJ encontra a maior equipa de Advogados em Portugal a prestar assessoria jurídica exclusivamente em língua alemã.

A nossa German Desk é composta por advogados fluentes em alemão e português, alguns dos quais com dupla nacionalidade e licenciados em direito alemão. Oferecemos assessoria jurídica como conhecedores dos diferentes regimes jurídicos e contamos com mais de 20 anos de experiência no trabalho com clientes provenientes de países de língua alemã. A equipa acompanha os mandatos inteiramente em alemão - desde a correspondência com o cliente, a preparação de pareceres e contratos, o estudo e a análise jurídica de documentos alemães, bem como o contacto com colegas e autoridades de língua alemã. Também preparamos e conduzimos processos judiciais para os nossos clientes em Portugal, o que inclui a inquirição de testemunhas de língua alemã.

A German Desk acompanha empresas de língua alemã e outros investidores na concretização dos seus projetos e visões em Portugal. A nossa abordagem visa fornecer soluções personalizadas e eficazes para os diversos desafios em ambos os mercados.

A assessoria jurídica prestada pela German Desk oferece um apoio a longo prazo - desde o primeiro contacto em Portugal até aos complexos processos de investimento, seja no âmbito do direito comercial e societário, do direito de imobiliário ou da execução de créditos.

**Vasco de Ataíde Marques**
Socio

vasco.ataidemarques@plmj.pt

**Anja Noack**
Associada Coordenadora

anja.noack@plmj.pt

**Samantha Zürn**
Associada Coordenadora

samantha.zurn@plmj.pt

**Tobias Hamann**
Associado

tobias.hamann@plmj.pt

**Tomas Avelar**
Associado

tomas.avelar@plmj.pt

**David António Stamm**
Advogado Estagiário

davidantonio.stamm@plmj.pt

**AHK**Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

1953 - 2023

VEIGA RECHTSANWALTSKANZLEI

— Alemanha —

A **Veiga Rechtsanwaltskanzlei** é um escritório de advocacia em Frankfurt am Main com atividade internacional, dedicado com especial relevância às relações jurídicas luso-alemãs e teuto-brasileiras, bem como nos vários ramos do Direito Civil, das Sociedades, do Trabalho e Económico.

A sua fundadora, a advogada de Direito alemão (Rechtsanwältin) **Maria de Fátima Veiga**, não só é portuguesa, com dispõe de uma vasta experiência profissional de já 29 anos, dedicados à assessoria jurídica de relações comerciais internacionais: desde a assessoria na constituição de sociedades de Direito alemão, na abertura de sucursais de sociedades sediadas no estrangeiro ou no estabelecimento individual por conta própria, à assessoria regular das empresas no seu quotidiano e nos vários ramos do Direito Civil, Comercial e Económico, incluindo processos judiciais em tribunais de todas as instâncias. Sendo ainda Advogada Especializada em Direito do Trabalho, esta área representa uma das competências centrais do escritório e engloba todas as áreas do direito laboral, individual e coletivo, incluindo o Direito Europeu do Trabalho. O escritório dispõe assim, entre outros, de vasta experiência na elaboração de contratos de trabalho, incluindo contratos de gerência, e da sua articulação com particularidades internacionais.

O Direito Internacional Privado, e, no âmbito do espaço comunitário, o Direito da União Europeia, revestem ainda especial importância na atividade do escritório, incluindo experiência junto ao Tribunal de Justiça da União Europeia. O escritório dispõe assim também de competência de longa data a nível de linguagem jurídica internacional. A sua fundadora é não só Encarregada de Aulas de Direito Civil português na Universidade J.W. Goethe em Frankfurt, como Tradutora Juramentada da Língua Portuguesa para Tribunais e Notários do Estado Federado de Hessen e coautora da 2ª edição do dicionário jurídico e económico Jayme/Neuss, na versão alemão-português.



Maria de Fátima Veiga
*Rechtsanwältin, especializada
em direito do trabalho*

mail@veiga-law.com

VEIGA
RECHTSANWALTSKANZLEI

**AHK**Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

VPSM SOCIEDADE DE ADVOGADOS

Portugal

A VPSM Sociedade de Advogados é uma sociedade de advogados fundada em 2007 reconhecida por sua excelência no atendimento personalizado e na entrega de soluções inovadoras para os desafios legais enfrentados pelos seus clientes.

A abordagem da VPSM é focada no atendimento pessoal, com eficiência e qualidade. A VPSM destaca-se, neste prisma, pela sua capacidade de compreender as necessidades específicas de cada cliente, oferecendo suporte estratégico em um ambiente jurídico em constante transformação.

A equipa da VPSM é composta por profissionais altamente qualificados, com ampla experiência em diversas áreas do Direito, incluindo o Societário, Contratual, Laboral, Imobiliário, contando ainda com vasta experiência em Contencioso e Arbitragem. A sua equipa interna conta com advogados bilingues e está apta a assessorar os clientes internacionais, trabalhando regularmente em línguas como o inglês, castelhano, e o alemão.

Estamos comprometidos em proporcionar um atendimento multidisciplinar que integre conhecimento técnico, visão estratégica e compromisso com os melhores resultados.

A VPSM atua como uma parceira de negócios, apoiando empresas nacionais e internacionais em sua adaptação ao ambiente regulatório, ajudando-as a mitigar riscos e a aproveitar oportunidades. Combinamos profundo conhecimento do mercado com uma abordagem prática, sem descurar o acompanhamento teórico.

O nosso diferencial está na capacidade de conjugar uma atuação local sólida com uma perspetiva global, permitindo-nos atender a demandas complexas e oferecer soluções que vão além do esperado.

Acreditamos que o sucesso de nossos clientes é a melhor medida de nosso próprio sucesso, e estamos constantemente investindo em tecnologia, inovação e desenvolvimento profissional para superar expectativas.

Com sede em Lisboa, e contando com uma rede alargada de parceiros estratégicos, a VPSM Sociedade de Advogados está pronta para atender seus clientes em qualquer lugar do mundo.



António Barroso Rodrigues
Advogado

abr@vpsm.eu



Francisco José Rodrigues
Advogado

fjr@vpsm.eu

**AHK**Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã

1944-2014

YBOM ADVOGADOS

Portugal

A sociedade de advogados YBOM (Yolanda Busse, Oehen Mendes & Associados, S.P., R.L.), com sede no Porto, foi uma das primeiras sociedades a constituir-se em Portugal, mas esteve sempre na vanguarda da prática jurídica, destacando-se nas suas áreas de especialização e pela sua dimensão multilingue e multicultural.

A sociedade tem capacidade, experiência e recursos para oferecer serviços jurídicos e de consultoria da mais elevada qualidade, o que lhe permitiu obter uma reputação de excelência, tanto a nível nacional como internacional.

A YBOM empenha-se em proporcionar serviços da mais alta qualidade, ciente do seu dever de zelar pelo interesse de cada Cliente, no âmbito do mandato que lhe for conferido e nos limites impostos pela lei e pela ética profissional.

A sociedade dispõe de uma equipa de profissionais de alto nível, que dão valor à dedicação, ética e excelência profissional: Manuel Oehen Mendes, Sara Luís Dias, Miguel Ribeiro da Fonseca, Cláudia Fernandes Costa, Pedro Paulo Sampaio, Emília Rita Ferreira, Nuno Pinto Soreira, Joana Rocha Pinto, José Luís Afonso, Manuela Matos, Joana Oliveira e Lara Lima Sousa. Contando, ainda, com diversos consultores e profissionais de apoio ao secretariado e na área administrativa.

Uma equipa de profissionais dedicados, com especialidades reconhecidas pela Ordem dos Advogados (Sara Luís Dias é reconhecida em Direito Fiscal e Dr. Manuel Oehen Mendes é especialista em Direito da Propriedade Industrial) e com uma vasta experiência, também na área da docência universitária e sendo várias vezes convidados para participar em congressos e seminários, detendo publicações de manuais e artigos científicos em livros e revistas de diversas áreas do Direito.

Áreas de Atuação:

Propriedade Industrial e Direitos de Autor, Direito Fiscal e Contencioso Tributário, detendo advogados especialistas nesta matéria e representando vários e relevantes clientes nacionais e estrangeiros nestas matérias.

Direito Comercial e Societário, assistindo os seus clientes na constituição e alteração de sociedades, prática de atos societários, contratos comerciais, entre outras operações comerciais.

Direito da nacionalidade e aquisição de vistos de residência. A YBOM detém uma vasta experiência na tramitação deste tipo de processos. Já obteve centenas de decisões favoráveis e mantém centenas de pedidos pendentes.

Insolvência e Recuperação de Empresas; Direito Civil; Família e Sucessões; Direito do Trabalho e Contencioso Laboral; Recuperação de Créditos; Imobiliário e Arrendamento; Fusões e Aquisições; Contencioso e Arbitragem; Direito Comunitário e Internacional; Media e Tecnologias da Informação e Direito Administrativo e Contratos Públicos.

Responsabilidade Civil (acidentes de viação e outros); Direito dos Seguros e Direito do Consumo.

**Sara Luís Dias***Advogada – especialista
em Direito Fiscal OA***Cláudia Fernandes Costa***Advogada***Manuel Oehen Mendes***Advogado – especialista em Direito
da Propriedade Intelectual - OA***Miguel Ribeiro da Fonseca***Advogado***Pedro Paulo Sampaio***Advogado***Emília Rita Ferreira***Advogada***Nuno Pinto Soreira***Advogado***Joana Rocha Pinto***Advogada***José Luís Afonso***Advogado***Manuela Matos***Advogada***Lara Lima Sousa***Advogada-Estagária***Joana Oliveira***Advogada-Estagária*YOLANDA BUSSE
OEHEN MENDES
& ASSOCIADOS

Disclaimer

A Câmara de Comércio e Indústria Luso-Alemã não assume a responsabilidade pelo conteúdo dos contributos e / ou dos sites associados aos links.

Envio de informações | Privacidade

Os dados e contributos constantes deste documento têm como único objetivo informar o destinatário. Os dados são geridos eletronicamente, de acordo com as disposições do RGPD e da Lei n.º 58/2019 (Lei de execução do RGPD). Se o destinatário desejar deixar de receber a newsletter e / ou desejar excluir os seus dados da base de dados da Câmara de Comércio e Indústria Luso-Alemã, pedimos que nos informe através do email indicado no nosso site.

Edição

Câmara de Comércio e Indústria Luso-Alemã

Avenida da Liberdade 38/2

1269-039 Lisboa

Departamento Jurídico & Fiscal

Caroline Cöster Domingues (Diretora)

caroline-domingues@ccila-portugal.com

Tel: +351 213 211 207

Contacto Geral

Tel: +351 213 211 200

Fax: +351 213 467 150

infolisboa@ccila-portugal.com

www.ccila-portugal.com

Supported by:



Federal Ministry
for Economic Affairs
and Climate Action

on the basis of a decision
by the German Bundestag